

سؤالات امتحان درس زبان عربی	« باسم تعالی » سال تولید ، دانش بنیان و کارفرینی وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجانغربی معاونت اداره کل و مدیریت آموزش و پرورش شهرستان خوی دبیرستان نمونه معلم (متوسطه اول)		نام آموزشگاه: : نمونه معلم	پایه : نهم
نام و نام خانوادگی :			تاریخ امتحان: / / ۱۴۰۱	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
شماره داوطلب :			نوبت امتحانی: اول	تعداد صفحه: ۲

مهارت ترجمه (چهار و نیم نمره)

ردیف	سوالات	بارم
۱	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف - لا تَصْعَدِي أَنْتِ لَا تَقْدِرِينَ لَقَدْ جَرَحَتْ بَدَنِيكَ (۱) ب) يَحْمِلُونَ التَّلَامِيذُ حَقَائِبَهُمْ وَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ (۱) ج) عِنْدَمَا فَتَحَ حَمِيدٌ بَابَ الْبَيْتِ شَاهَدَ تَجَاراً (۱) د) - يَا سَائِقُ ؛ آيْنَ الْوُقُوفِ وَ مَتَى (۵/۰) ه) اِجْحَثُوا عَنْ صَيْدٍ وَ اجْمَعُوا الْحَطَبَ (۵/۰)	۴
۲	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) يا طالبات، اَطْبُخْنَ طَعَاماً □ ۱- ای دانشجویان آیا غذا پختید □ ۲- ای دانشجویان غذا بپزید □ ب) هو أخی و عَدَوِي □ ۱- او برادرم و دشمن من است □ ۲- او خواهرم و دوست من است □	۱۰/۵
مهارت واژه شناسی (یک و نیم نمره)		
۳	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (تلمیذ - فَرَح - سعادة - طالب - شقاوة - جميل) = ≠	۱۰/۵
۴	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. الف - عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ: ب) هُوَ رَقَدَ فِي الْمَسْتَشْفَى :	۱۰/۵
۵	کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهم‌هنگ است. الف) حَطَب □ نار □ دُخان □ نَجاح □ ب) أزرَق □ أحمر □ اِفْتَح □ أخضر □	۲۰/۱۰
۶	در این جمله یک جمع مکسر پیدا کنید و مفرد آن را بنویسید. الشَّوَارِعُ مَمْلُوءَةٌ بِالْبَنَاتِ وَ الْبَنَاتِ . جمع مکسر : مفرد :	۲۰/۱۰
مهارت شناخت و کاربرد (هفت نمره)		
۷	۱- وزن کلمه « فَاتِح » و حروف اصلی کلمه «مَصْنوع » است . ۲- با توجه به قواعد وزن ، معنای « ضارب » ومعنای « مَقْتُول » است .	۱
۸	در جاهای خالی « فعل ماضی » مناسب بنویسید. الف - الْمَدْرَسَتَانِ عِنْدَ الْمُدِيرَةِ وَفَقْنَا □ وَفَقْنَا □ وَفَقْنَا □ وَفَقْنَا □ ب- يَا أَصْدِقَائِي، أَنْتُمْ فِي الْمُسَابَقَةِ أَمْسٍ؟ نَجَحْنَا □ نَجَحْتُمْ □ نَجَحْتُنْ □ نَجَحْتُنْ □	۱۰/۵
۹	در جاهای خالی « فعل مضارع » مناسب بنویسید الف - التَّلَامِيذُ صَحِيفَةً جَدَارِيَّةً فِي الْمَدْرَسَةِ . يَرْسُمُ □ يَرْسُمُونَ □ رَسَمُوا □ ب- الْعِلْمُ وَ الْمَالُ كُلٌّ عَيْبٌ . يَكْشِفَانِ □ يَسْتُرَانِ □ يَسْتُرُ □	۱۰/۵

۱۰	در جاهای خالی « فعل امر » مناسب بنویسید. ۱- یا زَمِلِی، بواجِبِک. ☐ اَعْمَلْ ☐ تَعْمَلِیْن ☐ اَعْمَلِی ۲- یا اُخْتِی، رَجَاءُ؛ کلامی. ☐ اَسْمَعْ ☐ اِسْمَعِی ☐ سَمِعْتِ ۳- رَجَاءُ؛ اِلِی صُفُوْفِکُمْ. ☐ اِذْهَبِیْن ☐ اِذْهَبَا ☐ اِذْهَبُوا								
۱۱	در جاهای خالی « فعل نهی » مناسب بنویسید. الف - یا عَزِیزِی ، اُصْدُقْ فِی حَیَاتِکَ وَ ☐ لَا تَكْذِبْ ☐ لَا تَكْذِبْ ☐ لَا یَكْذِبْ ب - یا طِفْلَةُ ، رَجَاءُ؛ ☐ لَا تَصْرُخِی ☐ لَا تَصْرُخِیْن ☐ لَا تَصْرُخْ								
۱۲	در جمله های زیر <u>فقط فعل ها را</u> ترجمه کنید. <table><tr><td>۱- هُوَ سَوْفَ یَرْجِعُ اِلِی بَیْتِهِ</td><td>۵- لَا تَشْرَبِی شَايَا حَارًّا</td></tr><tr><td>۲- مَاذَا تُطَلِّبُ مِنِّیْ</td><td>۶- صَنَعَ النَّجَّارُ جِدَارًا خَشَبِيًّا</td></tr><tr><td>۳- هُنَّ مَا كَتَبْنَ دَرَسَهُنَّ</td><td>۷- لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللهَ مَعَنَا</td></tr><tr><td>۴- اُصْدُقْ فِی حَیَاتِکَ</td><td>۸- اَشْكُرِی رَبِّکَ عَلٰی هَذِهِ النِّعْمَةِ</td></tr></table>	۱- هُوَ سَوْفَ یَرْجِعُ اِلِی بَیْتِهِ	۵- لَا تَشْرَبِی شَايَا حَارًّا	۲- مَاذَا تُطَلِّبُ مِنِّیْ	۶- صَنَعَ النَّجَّارُ جِدَارًا خَشَبِيًّا	۳- هُنَّ مَا كَتَبْنَ دَرَسَهُنَّ	۷- لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللهَ مَعَنَا	۴- اُصْدُقْ فِی حَیَاتِکَ	۸- اَشْكُرِی رَبِّکَ عَلٰی هَذِهِ النِّعْمَةِ
۱- هُوَ سَوْفَ یَرْجِعُ اِلِی بَیْتِهِ	۵- لَا تَشْرَبِی شَايَا حَارًّا								
۲- مَاذَا تُطَلِّبُ مِنِّیْ	۶- صَنَعَ النَّجَّارُ جِدَارًا خَشَبِيًّا								
۳- هُنَّ مَا كَتَبْنَ دَرَسَهُنَّ	۷- لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللهَ مَعَنَا								
۴- اُصْدُقْ فِی حَیَاتِکَ	۸- اَشْكُرِی رَبِّکَ عَلٰی هَذِهِ النِّعْمَةِ								
۱۳	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.  ۲- کَمْ کُرْسِیًّا حَوْلَ الْمِنْضَدَةِ؟  ۱- مَاذَا فِی هَذِهِ السَّاحَةِ؟								
مهارت درک و فهم (۲ نمره)									
۱۴	شماره هر کلمه را در اول توضیح مناسب آن بنویسید. « یک کلمه اضافی است ». ۱- الرَّصِیفُ ☐ مَكَانٌ نَجْعُلُ وَ نَحْفَظُ فِیهِ اَشْیَاءَ مُخْتَلَفَةً ۲- الْمَسَاءُ ☐ جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ. ۳- الْمَخْزَنُ ☐ وَقْتُ بَدَايَةِ النَّهَارِ وَ نِهَایَةِ اللَّیْلِ. ۴- الْبُکَاءُ ☐ هُوَ الَّذِی یَبْدُؤُ یَوْمَهُ بِذِکْرِ اللهِ. ۵- الْمُسْلِمُ ☐								
۱۵	پس از خواندن متن به سوالات پاسخ دهید . (۱) وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِکَايَةُ اَرْبَعِیْنَ سَنَةً فِی بِلَادٍ ذَهَبَ اِثْنَا عَشَرَ طَالِبًا مِنْ طُلَّابِ الْجَامِعَةِ مَعَ اسْتَاذِهِمْ اِلِی سَفَرِهِ عِلْمِیَّةٍ لِتَهْیَةِ اَبْحَاثٍ عَنِ اَلْاَسْمَاكِ . کَانَتْ مِیَاهُ الْبَحْرِ هَادِئَةً فَجَاءَ ظَهَرُ سَحَابٍ فِی السَّمَاءِ ثُمَّ عَصَفَتْ رِیَاخٌ شَدِیدَةٌ وَ صَارَ الْبَحْرُ مَوَاجًا . ۱- کِیْفَ کَانَتْ مِیَاهُ الْبَحْرِ ؟ ۲- مَتَى وَقَعَتْ هَذِهِ الْحِکَايَةُ ؟ ۳- کَمْ طَالِبًا مِنْ طُلَّابِ الْجَامِعَةِ ذَهَبُوا اِلِی سَفَرَةٍ عِلْمِیَّةٍ؟ ۴- مَاذَا ظَهَرَ فِی السَّمَاءِ ؟								
۱۶	<u>درستی و نادرستی</u> هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. x ✓ الف - ثَقِیلُ السَّمْعِ هُوَ الَّذِی یَسْمَعُ جَیِّدًا. ☐ درست ☐ نادرست ب - الْمَلْعَبُ مَكَانٌ یَلْعَبُ فِیهِ الرِّیَاضِیُّونَ. ☐ درست ☐ نادرست								
۱۵	نمره کتبی								